

Broj: 1/1-6862/8/2025
Split, 11.09.2025. godine

INFIGO IS d.o.o.
Karlovačka cesta 24a
10020 Zagreb

Predmet: *Otvoreni postupak javne nabave „Usluga pregleda kibernetičke sigurnosti za podizanje sukladnosti sa NIS Direktivom i edukacije djelatnika“ (EBN: 171/2025 M)*
- Pojašnjenje i upotpunjavanje dokumentacije - traži se

Poštovani,

u postupku javne nabave „Usluga pregleda kibernetičke sigurnosti za podizanje sukladnosti sa NIS Direktivom i edukacije djelatnika“ (EBN: 171/2025 M), zaprimili smo Vašu ponudu oznake 25-635 od 02.09.2025. godine.

Pregledom Vaše ponude za predmetni postupak javne nabave, utvrđene su sljedeće nejasnoće:

1) U **Obrascu iskustva stručnjaka** dostavljenog uz ponudu, stupac **Naručitelj** Naziv, sjedište i broj zaposlenika te kontakt za provjeru navoda (telefon i email) nije popunjen sukladno traženome, budući da nije naveden broj zaposlenika Naručitelja.

Sukladno čl. 293. ZJN, molimo upotpunjavanje dostavljenog dokumenta sukladno Dokumentaciji o nabavi.

2) U svrhu dokazivanja kriterija za odabir ponude (posjedovanje certifikata) za stručnjaka 2, uz ponudu je dostavljen certifikati na engleskom jeziku za Danijela Hanžeka

U „**Uputama za ponuditelje**“, u točki 3.5. **Jezik i pismo na kojem se izrađuje ponuda ili njezin dio**, između ostalog je navedeno:

„Ponuda se u cijelosti dostavlja na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu.

Ako je bilo koji drugi dokument ponuditelja na stranom jeziku, a ovom dokumentacijom o nabavi nije drugačije određeno, ponuditelj je dužan uz navedeni dokument na stranom jeziku dostaviti i prijevod na hrvatski jezik navedenog dokumenta.

U slučajevima u kojima dostavljeni prijevod (koji ne mora biti ovjeren od ovlaštenog sudskog tumača) ostavlja dvojbe i nejasnoće koje onemogućavaju naručitelja da donese nedvojbenu odluku o nekoj odlučnoj činjenici, naručitelj će zatražiti od ponuditelja dostavu ovjerenog prijevoda od strane ovlaštenog sudskog tumača za jezik s kojeg je prijevod izvršen.“

Sukladno čl. 293. ZJN, molimo dostavu prevedenog dokumenta sukladno ovoj točki Dokumentacije o nabavi.

Molimo da traženo dostavite putem EOJN RH u roku od 5 dana od zaprimanja ovog Zahtjeva.

Stručno povjerenstvo za javnu nabavu